

Księga Ezechiela

Rozdział 22

22:1	G2532 CONJ Καὶ Kai	G1096 V-ANI-3S ἐγένετο egeneto	G3056 N-NSM λόγος logos	– N-GSM יהיה JHWH	G4314 PREP πρός pros	G1473 P-AS με me	G3004 V-PAPNS λέγων legon	22:2	G2532 CONJ Καὶ Kai	G4771 P-NS σύ, sy,
G5207 N-VSM υἱὲ hyie	G444 N-GSM ἀνθρώπου, anthropu,	G1487 CONJ εἰ ei	G2919 V-FAI-3S κρινεῖς krineis	G3588 T-ASF τὴν ten	G4172 N-ASF πόλιν polin	G3588 T-GPN τῶν ton	G129 N-GPN αἱμάτων; haimaton;	G2532 CONJ καὶ kai	– V-AAD-2S παράδειξον paradeikson	
G846 D-DSF αὐτῇ aute	G3956 A-APF πάσας pasas	G3588 T-APF τάς tas	G458 N-APF ἀνομίας anomias	G846 D-GSF αὐτῆς autes	22:3	G2532 CONJ καὶ kai	G2046 V-FAI-3S ἐρεῖς ereis	G3592 D-APN Τάδε Tade	G3004 V-PAI-3S λέγει legei	G2962 N-NSM κύριος kyrios
– N-NSM יהיה JHWH	G3588 INJ Ὡ O	G4172 N-NSF πόλιν polis	G1632 V-PAPNS ἐκχέουσα ekcheusa	G129 N-APN αἵματα haimata	G1722 PREP ἐν en	G3319 A-DSM μέσῳ meso	G846 D-GSF αὐτῆς autes	G3588 T-GSN τοῦ tu	G2064 V-AAN ἐλθεῖν elthein	
G2540 N-ASM καιρὸν kairon	G846 D-GSF αὐτῆς autes	G2532 CONJ καὶ kai	G4160 V-PAPNS ποιοῦσα poiusa	– N-APN ἐνθυμήματα enthymemata	G2596 PREP καθ’ kath’	G1438 D-GSF αὐτῆς hautes	G3588 T-GSN τοῦ tu	G3392 V-PAN μιαίνειν miainein	G846 D-ASF αὐτήν, auten,	
22:4	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DPN τοῖς tois	G129 N-DPN αἵμασιν haimasin	G846 D-GPM αὐτῶν, auton,	G3739 R-DPN οἷς hois	G1632 V-AAI-2S ἐξέχεας, eksecheas,	G3895 V-RAI-2S παραπέπτωκας parapeptokas	G2532 CONJ καὶ kai	G1722 PREP ἐν en	
G3588 T-DPN τοῖς tois	– N-DPN ἐνθυμήμασιν enthymemasin	G4771 P-GS σου, su,	G3739 R-DPN οἷς hois	G4160 V-IAI-2S ἐποίεις, epoieis,	G3392 V-IMI-2S ἐμιαίνου emiainu	G2532 CONJ καὶ kai	G1448 V-AAI-2S ἡγγισας engisas	G3588 T-APF τάς tas	G2250 N-APF ἡμέρας hemeras	
G4771 P-GS σου su	G2532 CONJ καὶ kai	G71 V-AAI-2S ἡγάγες egages	G2540 N-ASM καιρὸν kairon	G2094 N-GPN ἐτῶν eton	G4771 P-GS σου. su.	G1223 PREP διὰ dia	G3778 D-ASN τοῦτο tuto	G1325 V-RAI-1S δέδωκά dedoka	G4771 P-AS σε se	G1519 PREP εἰς eis
G3681 N-ASN ὄνειδος oneidos	G3588 T-DPN τοῖς tois	G1484 N-DPN ἐθνέσιν ethnesin	G2532 CONJ καὶ kai	G1519 PREP εἰς eis	G1701 N-ASM ἐμπαιγμὸν empaigmon	G3956 A-DPF πάσαις pasais	G3588 T-DPF ταῖς tais	G5561 N-DPF χώραις chorais	22:5	G3588 T-DPF ταῖς tais
G1448 V-PAPDP ἐγγιζούσαις engidzusais	G4314 PREP πρὸς pros	G4771 P-AS σὲ se	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-DPF ταῖς tais	G3112 ADV μακρὰν makran	G568 V-PAPDP ἀπεχούσαις apechusais	G575 PREP ἀπὸ apo	G4771 P-GS σοῦ, su,	G2532 CONJ καὶ kai	
G1702 V-FMI-3P ἐμπαίζονται empaiksontai	G1722 PREP ἐν en	G4771 P-DS σοί soi	G169 A-NSF Ἀκάθαρτος Akathartos	G3588 T-NSF ἢ he	– A-NSF ὀνομαστή onomaste	G2532 CONJ καὶ kai	G4183 A-NSF πολλή polle	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DPF ταῖς tais	

G458 N-DPF ἀνομίαις. anomiais.	22:6	G2400 INJ ἰδοὺ idu	G3588 T-NPM οἱ hoi	— V-PMPNP ἀφηγούμενοι afegumenoι	G3624 N-GSM οἴκου oiku	G2474 N-PRI Ἰσραηλ Israel	G1538 A-NSM ἕκαστος hekastos	G4314 PREP πρὸς pros	G3588 T-APM τούς tus	
G4773 A-APM συγγενεῖς syngeneis	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	— V-IMI-3P συνανεφύροντο synanefyronto	G1722 PREP ἐν en	G4771 P-DS σοί, soi,	G3704 CONJ ὅπως hopos	G1632 V-PAS-3P ἐκχέωσιν ekcheosin	G129 N-ASN αἷμα· haima;	22:7	G3962 N-ASM πατέρα patera	
G2532 CONJ καὶ kai	G3384 N-ASF μητέρα metera	G2551 V-IAI-3P ἐκακολόγουν ekakologun	G1722 PREP ἐν en	G4771 P-DS σοὶ soi	G2532 CONJ καὶ kai	G4314 PREP πρὸς pros	G3588 T-ASM τὸν ton	G4339 N-ASM προσήλυτον proselyton	G390 V-IMI-3P ἀνεστρέφοντο anestrefonto	
G1722 PREP ἐν en	G93 N-DPF ἀδικίαις adikiais	G1722 PREP ἐν en	G4771 P-DS σοί, soi,	G3737 A-ASM ὀρφανὸν orfanon	G2532 CONJ καὶ kai	G5503 N-ASF χήραν cheran	G2616 V-IAI-3P κατεδυνάστευον katedynasteuon	G1722 PREP ἐν en	G4771 P-DS σοί· soi;	
22:8	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-APN τὰ ta	G40 A-APN ἁγία hagia	G1473 P-GS μου mu	G1847 V-IAI-3P ἐξουδένουν eksudenun	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-APN τὰ ta	G4521 N-APN σάββατά sabbata	G1473 P-GS μου mu	
G953 V-IAI-3P ἐβεβήλουν ebebelun	G1722 PREP ἐν en	G4771 P-DS σοί. soi.	22:9	G435 N-NPM ἄνδρες andres	G3027 N-NPM λησταὶ lestai	G1722 PREP ἐν en	G4771 P-DS σοί, soi,	G3704 CONJ ὅπως hopos	G1632 V-PAS-3P ἐκχέωσιν ekcheosin	G1722 PREP ἐν en
G4771 P-DS σοὶ soi	G129 N-ASN αἷμα, haima,	G2532 CONJ καὶ kai	G1909 PREP ἐπὶ epi	G3588 T-GPN τῶν ton	G3735 N-GPN ὀρέων oreon	G2068 V-AAI-3P ἥσθοσαν esthosan	G1722 PREP ἐν en	G4771 P-DS σοί, soi,	G462 A-APN ἀνόσια anosia	G4160 V-IAI-3P ἐποίουν epoiun
G1722 PREP ἐν en	G3319 A-DSM μέσῳ meso	G4771 P-GS σου. su.	22:10	G152 N-ASF αἰσχύνην aischynen	G3962 N-GSM πατρός patros	G601 V-AAI-3P ἀπεκάλυψαν apekalypsan	G1722 PREP ἐν en	G4771 P-DS σοὶ soi	G2532 CONJ καὶ kai	
G1722 PREP ἐν en	G167 N-DPF ἀκαθαρσίαις akatharsiais	— V-PMPAS ἀποκαθημένην apokathemenen		G5013 V-IAI-3P ἐταπείνουν etapeinun	G1722 PREP ἐν en	G4771 P-DS σοί· soi;	22:11	G1538 A-NSM ἕκαστος hekastos	G3588 T-ASF τὴν ten	
G1135 N-ASF γυναῖκα gynaika	G3588 T-GSM τοῦ tu	G4139 ADV πλησίον plesion	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	— V-AAI-3P ἡνομούσαν, enomusan,	G2532 CONJ καὶ kai	G1538 A-NSM ἕκαστος hekastos	G3588 T-ASF τὴν ten	G3565 N-ASF νύμφην nymfen	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	
G3392 V-IAI-3S ἐμίαιναν emiainen	G1722 PREP ἐν en	G763 N-DSF ἀσεβεία, asebeia,	G2532 CONJ καὶ kai	G1538 A-NSM ἕκαστος hekastos	G3588 T-ASF τὴν ten	G79 N-ASF ἀδελφὴν adelfen	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G2364 N-ASF θυγατέρα thygatera	G3588 T-GSM τοῦ tu	
G3962 N-GSM πατρός patros	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G5013 V-IAI-3P ἐταπείνουν etapeinun	G1722 PREP ἐν en	G4771 P-DS σοί. soi.	22:12	G1435 N-APN δῶρα dora	G2983 V-AAI-3P ἐλαμβάνοσαν elambanosan	G1722 PREP ἐν en	G4771 P-DS σοί, soi,	
G3704 CONJ ὅπως hopos	G1632 V-PAS-3P ἐκχέωσιν ekcheosin	G129 N-ASN αἷμα, haima,	G5110 N-ASM τόκον tokon	G2532 CONJ καὶ kai	— N-ASM πλεονασμὸν pleonazmon	G2983 V-AAI-3P ἐλαμβάνοσαν elambanosan	G1722 PREP ἐν en	G4771 P-DS σοί· soi;	G2532 CONJ καὶ kai	

G4931 V-AMI-2S συντελέσω syneteleso	G4930 N-ASF συντέλειαν synteleian	G2549 N-GSF κακίας kakias	G4771 P-GS σου su	G3588 T-ASF τήν ten	G1722 PREP ἐν en	– N-DSF καταδυναστεία, katadynasteia,	G1473 P-GS ἐμοῦ emu	G1161 PRT δὲ de		
G1950 V-AMI-2S ἐπελάθου, epelathu,	G3004 V-PAI-3S λέγει legei	– N-NSM הִנֵּה. הִנֵּה.	22:13	G1437 CONJ ἐὰν ean	G1161 PRT δὲ de	G3960 V-FAI-1S πατάξω patakso	G5495 N-ASF χεῖρά cheira	G1473 P-GS μου mu	G4314 PREP πρός pros	
G5495 N-ASF χεῖρά cheira	G1473 P-GS μου mu	G1909 PREP ἐφ’ ef’	G3739 R-DPM οἷς hois	G4931 V-RMI-2S συντετέλεσαι, syntetelesai,	G3739 R-DPM οἷς hois	G4160 V-AAI-2S ἐποίησας, epoicias,	G2532 CONJ καὶ kai	G1909 PREP ἐπὶ epi	G3588 T-DPN τοῖς tois	
G129 N-DPN αἷμασιν haimasin	G4771 P-GS σου su	G3588 T-DPN τοῖς tois	G1096 V-RMPDP γεγεννημένοις gegenemenois	G1722 PREP ἐν en	G3319 A-DSM μέσῳ meso	G4771 P-GS σου, su,	22:14	G1487 CONJ εἰ ei	– V-FMI-3S ὑποσθίσεται hypostesetai	
G3588 T-NSF ἡ he	G2588 N-NSF καρδία kardia	G4771 P-GS σου; su;	G1487 CONJ εἰ ei	G2902 V-FAI-3P κρατήσουσιν kratesusin	G3588 T-NPF αἱ hai	G5495 N-NPF χεῖρές cheires	G4771 P-GS σου su	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DPF ταῖς tais	G2250 N-DPF ἡμέραις, hemerais,
G3739 R-DPF αἷς hais	G1473 P-NS ἐγὼ ego	G4160 V-PAI-1S ποιῶ poio	G1722 PREP ἐν en	G4771 P-DS σοί; soi;	G1473 P-NS ἐγὼ ego	– N-NSM הִנֵּה JHWH	G2980 V-RAI-1S λελάληκα lelaleka	G2532 CONJ καὶ kai	G4160 V-FAI-1S ποιήσω. poieso.	
22:15	G2532 CONJ καὶ kai	G1287 V-FAI-1S διασκορπιῶ diaskorpio	G4771 P-AS σε se	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DPN τοῖς tois	G1484 N-DPN ἐθνέσιν ethnesin	G2532 CONJ καὶ kai	G1289 V-FAI-1S διασπερῶ diaspero	G4771 P-AS σε se	G1722 PREP ἐν en
G3588 T-DPF ταῖς tais	G5561 N-DPF χώραις, chorais,	G2532 CONJ καὶ kai	G1587 V-FAI-3S ἐκλείψει ekleipsei	G3588 T-NSF ἡ he	G167 N-NSF ἀκαθαρσία akatharsia	G4771 P-GS σου su	G1537 PREP ἐκ ek	G4771 P-GS σου, su,	22:16	G2532 CONJ καὶ kai
G2624 V-FAI-1S κατακληρονομήσω katakleronomeso	G1722 PREP ἐν en	G4771 P-DS σοὶ soi	G2596 PREP κατ’ kat’	G3788 N-APM ὀφθαλμοὺς ofthalmus	G3588 T-GPN τῶν ton	G1484 N-GPN ἐθνῶν· ethnon;	G2532 CONJ καὶ kai	G1097 V-FMI-2P γνώσεσθε gnosesthe		
G1360 CONJ διότι dioti	G1473 P-NS ἐγὼ ego	– N-NSM הִנֵּה. הִנֵּה.	22:17	G2532 CONJ καὶ kai	G1096 V-ANI-3S ἐγένετο egeneto	G3056 N-NSM λόγος logos	– N-GSM הִנֵּה JHWH	G4314 PREP πρός pros	G1473 P-AS με me	G3004 V-PAPNS λέγων legon
22:18	G5207 N-VSM Υἱὲ Hyie	G444 N-GSM ἀνθρώπου, anthrou,	G2400 INJ ιδού idu	G1096 V-RAI-3P γεγόνασί gegonasi	G1473 P-DS μοι moi	G3588 T-NSM ὁ ho	G3624 N-NSM οἶκος oikos	G2474 N-PRI Ἰσραὴλ Israel		
– V-RMPNP ἀναμειγμένοι anamemeigmenoi	G3956 A-NPM πάντες pantes	G5475 A-DSM χαλκῷ chalko	G2532 CONJ καὶ kai	G4604 N-DSM σιδήρῳ sidero	G2532 CONJ καὶ kai	– N-DSM κασσιτέρῳ kassitero	G2532 CONJ καὶ kai	– N-DSM μολίβῳ, molibo,	G1722 PREP ἐν en	

G3319 A-DSM μέσῳ meso	G694 N-GSN ἀργυρίου argyriu	— V-RMPNS ἀναμεμειγμένος anamemeigmenos	G1510 V-PAI-3S ἐστίν. estin.	22:19	G1223 PREP διὰ dia	G3778 D-ASN τοῦτο tuto	G3004 V-AAD-2S εἰπόν eipon	G3592 D-APN Τάδε Tade		
G3004 V-PAI-3S λέγει legei	— N-NSM יהוה JHWH	G473 PREP Ἀνθʹ Anthʹ	G3739 R-GPM ὧν hon	G1096 V-AMI-2P ἐγένεσθε egenesthe	G3956 A-NPM πάντες pantes	G1519 PREP εἰς eis	— N-ASF σύγκρασιν synkrasin	G1520 A-ASF μίαν, mian,	G1223 PREP διὰ dia	
G3778 D-ASN τοῦτο tuto	G1473 P-NS ἐγὼ ego	G1523 V-PMI-1S εἰσδέχομαι eizdechomai	G4771 P-AP ὑμᾶς hymas	G1519 PREP εἰς eis	G3319 A-ASM μέσον meson	G2419 N-PRI Ἱερουσαλημ. Ierusalem.	22:20	G2531 ADV καθὼς kathos	G1523 V-PMI-3S εἰσδέχεται eizdechetai	
G696 N-NSM ἄργυρος argyros	G2532 CONJ καὶ kai	G5475 N-NSM χαλκός chalkos	G2532 CONJ καὶ kai	G4604 N-NSM σίδηρος sideros	G2532 CONJ καὶ kai	— N-NSM κασσίτερος kassiteros	G2532 CONJ καὶ kai	— N-NSM μόλιβος molibos	G1519 PREP εἰς eis	
G3319 A-ASM μέσον meson	G2575 N-GSF καμίνου kaminu	G3588 T-GSN τοῦ tu	— V-AAN ἐκφυσῆσαι ekfysesai	G1519 PREP εἰς eis	G846 D-ASN αὐτὸ auto	G4442 N-ASN πῦρ pyr	G3588 T-GSN τοῦ tu	— V-APN χωνευθῆναι, choneuthenai,	G3778 ADV οὕτως hutos	
G1523 V-FMI-1S εἰσδέξομαι eizdeksomai	G4771 P-AP ὑμᾶς hymas	G1722 PREP ἐν en	G3709 N-DSF ὀργῇ orge	G1473 P-GS μου mu	G2532 CONJ καὶ kai	G4863 V-FAI-1S συνάξω synakso	G2532 CONJ καὶ kai	— V-FAI-1S χωνεύσω choneuso	G4771 P-AP ὑμᾶς hymas	
22:21	G2532 CONJ καὶ kai	— V-FAI-1S ἐκφυσήσω ekfyseso	G1909 PREP ἐφʹ efʹ	G4771 P-AP ὑμᾶς hymas	G1722 PREP ἐν en	G4442 N-DSN πυρὶ pyri	G3709 N-GSF ὀργῆς orges	G1473 P-GS μου, mu,	G2532 CONJ καὶ kai	
— V-FPI-2P χωνευθήσεσθε choneuthesesthe	G1722 PREP ἐν en	G1722 PREP ἐν en	G3319 A-DSM μέσῳ meso	G846 D-GSF αὐτῆς. autes.	22:22	G3739 R-ASM ὧν hon	G5158 N-ASM τρόπον tropon	— V-PMI-3S χωνεῦται choneuetai	G694 N-ASN ἀργύριον argyrimon	G1722 PREP ἐν en
G3319 A-DSM μέσῳ meso	G2575 N-GSF καμίνου, kaminu,	G3778 ADV οὕτως hutos	— V-FPI-2P χωνευθήσεσθε choneuthesesthe	G1722 PREP ἐν en	G3319 A-DSM μέσῳ meso	G846 D-GSF αὐτῆς· autes;	G2532 CONJ καὶ kai	G1921 V-FMI-2P ἐπιγνώσεσθε epignosesthe	G1360 CONJ διότι dioti	
G1473 P-NS ἐγὼ ego	— N-NSM יהוה JHWH	G1632 V-AAI-1S ἐξέχεα eksechea	G3588 T-ASM τόν ton	G2372 N-ASM θυμόν thymon	G1473 P-GS μου mu	G1909 PREP ἐφʹ efʹ	G4771 P-AP ὑμᾶς. hymas.	22:23	G2532 CONJ καὶ kai	
G1096 V-ANI-3S ἐγένετο egeneto	G3056 N-NSM λόγος logos	— N-GSM יהוה JHWH	G4314 PREP πρός pros	G1473 P-AS με me	G3004 V-PAPNS λέγων legon	22:24	G5207 N-VSM Υἱε Hyie	G444 N-GSM ἀνθρώπου, anthropu,	G3004 V-AAD-2S εἰπόν eipon	
G846 D-DSF αὐτῇ aute	G4771 P-NS Σὺ Sy	G1510 V-PAI-2S εἶ ei	G1065 N-NSF γῇ ge	G3588 T-NSF ἡ he	G3364 ADV οὐ u	G1026 V-PMPNS βρεχομένη, brechomene,	G3761 CONJ οὐδὲ ude	G5205 N-NSM ὑετός hyetos	G1096 V-ANI-3S ἐγένετο egeneto	

G1909 PREP ἐπὶ epi	G4771 P-AS σε se	G1722 PREP ἐν en	G2250 N-DSF ἡμέρα hemera	G3709 N-GSF ὀργῆς· orges;	22:25	G3739 R-GSF ἧς hes	G3588 T-NPM οἱ hoi	– V-PMPNP ἀφηγούμενοι afegumenoι	G1722 PREP ἐν en	G3319 A-DSM μέσῳ meso
G846 D-GSF αὐτῆς autes	G3739 CONJ ὥς hos	G3023 N-NPM λέοντες leontes	G5612 V-PMPNP ὠρυόμενοι oruomenoi	G726 V-PAPNP ἀρπάζοντες harpadzontes	– N-APN ἀρπάγματα, harpagmata,	G5590 N-APF ψυχὰς psychas	G2719 V-PAPNP κατεσθίοντες katesthiontes	G1722 PREP ἐν en		
– N-DSF δυναστεία, dynasteia,	G5092 N-APF τιμὰς timas	G2983 V-PAPNP λαμβάνοντες lambanontes	G1722 PREP ἐν en	G93 N-DSF ἀδικία, adikia,	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-NPF αἱ hai	G5503 N-NPF χῆραί cherai	G4771 P-GS σου su	G4129 V-API-3P ἐπληθύνθησαν eplethyntesan	
G1722 PREP ἐν en	G3319 A-DSM μέσῳ meso	G4771 P-GS σου. su.	22:26	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-NPM οἱ hoi	G2409 N-NPM ἱερεῖς hiereis	G846 D-GSF αὐτῆς autes	G114 V-AAI-3P ἠθέτησαν ethetesan	G3551 N-ASM νόμον nomon	G1473 P-GS μου mu
G2532 CONJ καὶ kai	G953 V-IAI-3P ἐβεβήλουν ebebelun	G3588 T-APN τὰ ta	G40 A-APN ἁγία hagia	G1473 P-GS μου· mu;	G303 PREP ἀνὰ ana	G3319 A-ASM μέσον meson	G40 A-GSM ἁγίου hagiu	G2532 CONJ καὶ kai	G952 A-GSN βεβήλου bebelu	G3364 ADV οὐ u
G1291 V-IAI-3P διέστελλον diestellon	G2532 CONJ καὶ kai	G303 PREP ἀνὰ ana	G3319 A-ASM μέσον meson	G169 A-GSM ἀκαθάρτου akathartu	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-GSM τοῦ tu	G2513 A-GSM καθαροῦ katharu	G3364 ADV οὐ u	G1291 V-IAI-3P διέστελλον diestellon	
G2532 CONJ καὶ kai	G575 PREP ἀπὸ apo	G3588 T-GPN τῶν ton	G4521 N-GPN σαββάτων sabbaton	G1473 P-GS μου mu	G3871 V-IAI-3P παρεκάλυπτον parekalypton	G3588 T-APM τοὺς tus	G3788 N-APM ὀφθαλμοὺς ofthalmus	G846 D-GPM αὐτῶν, auton,	G2532 CONJ καὶ kai	
G953 V-IMI-1S ἐβεβηλούμην ebebelumen	G1722 PREP ἐν en	G3319 A-DSM μέσῳ meso	G846 D-GPM αὐτῶν. auton.	22:27	G3588 T-NPM οἱ hoi	G758 N-NPM ἄρχοντες archontes	G846 D-GSF αὐτῆς autes	G1722 PREP ἐν en	G3319 A-DSM μέσῳ meso	
G846 D-GSF αὐτῆς autes	G3739 CONJ ὥς hos	G3074 N-NPM λύκοι lykoi	G726 V-PAPNP ἀρπάζοντες harpadzontes	– N-APN ἀρπάγματα harpagmata	G3588 T-GSN τοῦ tu	G1632 V-AAN ἐκχεαὶ ekcheai	G129 N-ASN αἷμα, haima,	G3704 CONJ ὅπως hopos	G4124 N-DSF πλεονεξία pleoneksia	
G4122 V-PAS-3P πλεονεκτῶσιν. pleonektosin.	22:28	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-NPM οἱ hoi	G4396 N-NPM προφῆται profetai	G846 D-GSF αὐτῆς autes	G218 V-PAPNP ἀλείφοντες aleifontes	G846 D-APM αὐτοὺς autus	G4098 V-FMI-3P πεσούνται, pesuntai,		
G3708 V-PAPNP ὀρῶντες horontes	G3152 A-APN μάταια, mataia,	G3132 V-PMPNP μαντευόμενοι manteuomenoi	G5571 A-APN ψευδῆ, pseude,	G3004 V-PAPNP λέγοντες legontes	G3592 D-APN Τάδε Tade	G3004 V-PAI-3S λέγει legei	– N-NSM ἠὶ ἠὶ, h1h1',	G2532 CONJ καὶ kai		
– N-NSM ἠὶ ἠὶ JHWH	G3364 ADV οὐ u	G2980 V-RAI-3S λελάληκεν· lelaleken;	22:29	G2992 N-ASM λαὸν laon	G3588 T-GSF τῆς tes	G1065 N-GSF γῆς ges	– V-PAPNP ἐκπιδζούντες ekpiedzuntes	G93 N-DSF ἀδικία adikia	G2532 CONJ καὶ kai	

G1283 V-PAPNP	– N-APN	G4434 N-ASM	G2532 CONJ	G3993 N-ASM	G2616 V-PAPNP	G2532 CONJ	G4314 PREP	G3588 T-ASM		
διαρπάζοντες	ἀρπάγματα,	πτωχὸν	καὶ	πένητα	καταδυναστεύοντες	καὶ	πρὸς	τὸν		
diarpadzontes	harpagmata,	ptochon	kai	peneta	katadynasteuontes	kai	pros	ton		
–	–	–	–	–	–	–	–	–		
G4339 N-ASM	G3364 ADV	G390 V-PMPNP	G3326 PREP	G2917 N-GSN	22:30	G2532 CONJ	G2212 V-IAI-3P	G1537 PREP		
προσήλυτον	οὐκ	ἀναστρεφόμενοι	μετὰ	κρίματος.		καὶ	ἐξήτουν	ἐξ		
proselyton	uk	anastrefomenoi	meta	krimatos.		kai	edzetun	eks		
–	–	–	–	–	–	–	–	–		
G846 D-GPM	G435 N-ASM	G390 V-PMPAS	G3717 ADV	G2532 CONJ	G2476 V-RAPAS	G4253 PREP	G4383 N-GSN	G1473 P-GS		
αὐτῶν	ἄνδρα	ἀναστρεφόμενον	ὀρθῶς	καὶ	ἐστῶτα	πρὸ	προσώπου	μου		
auton	andra	anastrefomenon	orthos	kai	hestota	pro	prosopu	mu		
–	–	–	–	–	–	–	–	–		
– ADV	G1722 PREP	G2540 N-DSM	G3588 T-GSF	G1065 N-GSF	G3588 T-GSN	G3165 ADV	G5056 N-ASN	G1813 V-AAN		
ὅλοσχερῶς	ἐν	καιρῷ	τῆς	γῆς	τοῦ	μη	τέλος	ἐξαλείψαι		
holoscheros	en	kairo	tes	ges	tu	me	telos	eksaleipsai		
–	–	–	–	–	–	–	–	–		
G846 D-ASF	G2532 CONJ	G3364 ADV	G2147 V-AAI-3P	22:31	G2532 CONJ	G1632 V-AAI-1S	G1909 PREP	G846 D-ASF	G2372 N-ASM	G1473 P-GS
αὐτῇν,	καὶ	οὐχ	εὗρον.		καὶ	ἐξέχεα	ἐπ’	αὐτῇν	θυμόν	μου
auten,	kai	uch	heuron.		kai	eksechea	ep’	auten	thymon	mu
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
G1722 PREP	G4442 N-DSN	G3709 N-GSF	G1473 P-GS	G3588 T-GSN	G4931 V-AAN	G3588 T-APF	G3598 N-APF	G846 D-GPM	G1519 PREP	G2776 N-APF
ἐν	πυρὶ	ὀργῆς	μου	τοῦ	συντελέσαι·	τάς	ὁδοὺς	αὐτῶν	εἰς	κεφαλᾶς
en	pyri	orges	mu	tu	syntelesai;	tas	hodus	auton	eis	kefalas
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
G846 D-GPM	G1325 V-RAI-1S	G3004 V-PAI-3S	G2962 N-NSM	– N-NSM						
αὐτῶν	δέδωκα,	λέγει	κύριος	יהוה.						
auton	dedoka,	legei	kyrios	יהוה.						

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza

Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski

Prawa autorskie © 2021 Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim.

Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](#).